



Surah Muddathtir

الْمُدَّثِّرُ

٧٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dengan Nama Allah Yang Maha Pemurah Lagi Maha Mengasihani

AL-MUDDATHTHIR

المدثر

SAINS & KESIHATAN

Surah Ke-74 • 56 Ayat • Juzuk 29 • Makkiyah

(Maksud Nama: "Orang yang Berselimut")

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾ قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿٢﴾ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ﴿٣﴾

"Wahai orang yang berselimut! Bangunlah serta berilah peringatan dan amaran (kepada umat manusia).
Dan Tuhanmu, maka ucaplah dan ingatlah kebesaran-Nya!"

(Surah Al-Muddaththir, 74:1-3)

Oleh:

Hj Che Alim Hj Che Haron

AK (Kelantan)

Pesara Penolong Pegawai Perubatan
Freelance Researcher | Quran & Sains

PERCUMA — UNTUK TATAPAN UMUM

Dilarang Dijual

© 2026 Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan)

PRAKATA

Segala puji bagi Allah Subhanahu wa Ta'ala, Tuhan sekalian alam. Selawat dan salam ke atas junjungan besar Nabi Muhammad ﷺ, ahli keluarga, para sahabat dan seluruh pengikut baginda hingga ke hari kiamat.

eBook ini merupakan sambungan kepada Siri eBook Al-Quran: Sains & Kesihatan, yang membawa pembaca menyusuri Surah Al-Muddaththir — surah ke-74 dalam susunan mashaf, namun antara wahyu paling awal diturunkan kepada Rasulullah ﷺ. Surah ini membawa pengajaran besar tentang detik permulaan tugas kenabian, perintah pertama berdakwah, serta gambaran neraka Saqar sebagai peringatan kepada golongan yang mendustakan kebenaran.

Penulisan ini menggabungkan tafsir, Hadith sahih yang disahkan, serta perbincangan I'jaz Ilmi (mukjizat saintifik) secara objektif dan berhemah, bertujuan mendekatkan pembaca dengan kefahaman yang lebih mendalam tentang ayat-ayat suci Al-Quran dan kaitannya dengan penemuan sains moden.

Semoga eBook percuma ini memberi manfaat kepada seluruh umat Islam, menjadi sumbangan ilmu yang berterusan pahalanya (sedekah jariah), dan menjadi pendorong kepada lebih ramai pengkaji untuk mendalami mukjizat Al-Quran. Wallahu a'lam.

MAKLUMAT SURAH

Nombor Surah	74
Nama Surah	Al-Muddaththir (المدثر)
Maksud Nama	Orang yang Berselimut
Bilangan Ayat	56
Golongan	Makkiyah
Juzuk	29
Susunan Wahyu	Ke-2 (selepas 5 ayat pertama Al-'Alaq)
Nama Lain	Tiada nama lain yang masyhur direkodkan bagi surah ini.

TEKS SURAH AL-MUDDATHTHIR

Berikut dipaparkan teks penuh Surah Al-Muddaththir dalam tulisan Uthmani, diikuti jadual terjemahan ayat demi ayat dalam Bahasa Melayu (rujukan: Tafsir Pimpinan Ar-Rahman / Abdullah Basmeih, JAKIM).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأْتِيهَا الْمُدَّثِّرُ ۝ قُمْ فَأَنْذِرْ ۝ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۝ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۝ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۝ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝ فَإِذَا نُفِرَ فِي النَّاقُورِ ۝ فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ۝ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ۝ ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۝ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ۝ وَبَنِينَ شُهُودًا ۝ وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا ۝ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۝ كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ۝ سَأَرْهُقُهُ صُعُودًا ۝ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۝ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝ ثُمَّ نَظَرَ ۝ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۝ ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝ فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۝ إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝ سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ۝ لَا تُبْقَى وَلَا تَذَرُ ۝ لَوَاحَةٌ لِلْبَشَرِ ۝ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزِدَّادَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۝ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنِ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنِ يَشَاءُ ۝ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ ۝ كَلَّا وَالْقَمَرِ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ۝ وَالصُّبْحِ إِذَا أَصْفَرَ ۝ إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكُبَرِ ۝ نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ۝ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۝ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهينَةٌ ۝ إِلَّا أَصْحَابَ

٣٩ ﴿فِي جَنَّتٍ يَتَسَاءَلُونَ ٣٩ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ٤٠ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ٤١﴾
 ٤٢ ﴿قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ ٤٢ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمِ الْمَسْكِينِ ٤٣ وَكُنَّا نَحْوُصُ مَعَ
 ٤٤ الْحَافِظِينَ ٤٥ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ٤٦﴾ حَتَّى أَتَيْنَا الْيَقِينَ ٤٧ ﴿فَمَا تَنْفَعُهُمْ
 ٤٨ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ٤٨﴾ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ٤٩ ﴿كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ ٥٠
 ٥١ ﴿فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ٥١﴾ بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُّنشَرَةً ٥٢ ﴿كَلَّا بَلْ
 ٥٣ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ٥٣﴾ كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ٥٤ ﴿فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ٥٥﴾ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ
 ٥٦ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَعْرِفَةِ ٥٦

JADUAL TERJEMAHAN AYAT DEMI AYAT

TEKS ARAB	AYAT	TERJEMAHAN BAHASA MELAYU
يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ	1	Wahai orang yang berselimut!
قُمْ فَأَنْذِرْ	2	Bangunlah serta berilah peringatan dan amaran (kepada umat manusia).
وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ	3	Dan Tuhanmu, maka ucaplah dan ingatlah kebesaran-Nya!
وَتِبَاطِكَ فَطَهِّرْ	4	Dan pakaianmu, maka hendaklah engkau bersihkan.
وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ	5	Dan segala kejahatan (penyembahan berhala), maka hendaklah engkau jauhi.
وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ	6	Dan janganlah engkau memberi (sesuatu, dengan tujuan hendak) mendapat lebih banyak daripadanya.
وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ	7	Dan bagi (menjalankan perintah) Tuhanmu, maka hendaklah engkau bersabar (terhadap tentangan musuh)!
فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ	8	Kerana apabila telah ditiup sangkakala,
فَذَلِكَ يَوْمٌ عَسِيرٌ	9	Maka saat yang demikian adalah saat (berlakunya) hari yang sukar -
عَلَى الْكَافِرِينَ عَذَابٌ عَسِيرٌ	10	Kepada orang-orang kafir, lagi tidak mudah (mengelak azabnya).

TEKS ARAB	AYAT	TERJEMAHAN BAHASA MELAYU
ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا	11	(Jangan engkau bimbang wahai Muhammad) biarkanlah Aku sahaja membalas orang (yang menentangmu) yang Aku ciptakan dia (dalam keadaan) seorang diri (tidak berharta dan anak pinak),
وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا	12	Dan Aku jadikan baginya harta kekayaan yang banyak,
وَبَنِينَ شُهودًا	13	Serta anak pinak (yang ramai), yang sentiasa ada di sisinya.
وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا	14	Dan Aku mudahkan baginya (mendapat kekayaan dan kekuasaan) dengan semudah-mudahnya.
ثُمَّ يَظْمَعُ أَنْ أَزِيدَ	15	Kemudian ia ingin sangat, supaya Aku tambah lagi;
كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا	16	Tidak sekali-kali (akan ditambahi)! Kerana sesungguhnya dia menentang dengan degilnya akan ayat-ayat Kami (Al-Quran, yang disampaikan oleh Rasul Kami).
سَأَرْهُقُهُ صُعُودًا	17	Aku akan menyeksanya (dengan azab) yang memuncak beratnya.
إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ	18	Kerana sesungguhnya ia telah memikirkan dan mereka-reka berbagai tuduhan terhadap Al-Quran -
فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ	19	Maka binasalah dia hendaknya! Bagaimanakah dia berani mereka-reka (yang demikian)?
ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ	20	Sekali lagi: binasalah dia hendaknya! Bagaimana ia berani mereka-reka (tuduhan-tuduhan itu)?
ثُمَّ نَظَرَ	21	Kemudian ia merenung dan memikirkan (berkali-kali: jalan-jalan mencaci Al-Quran, tetapi ia gagal);
ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ	22	Setelah itu ia memasamkan mukanya serta ia bertambah masam berkerut;
ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ	23	Kemudian ia berpaling (dari kebenaran) dan berlaku sombong angkuh,
فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ	24	Serta ia berkata: "(Al-Quran) ini tidak lain hanyalah sihir yang dituntut serta dipelajari (dari ahli-ahlinya);
إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ	25	Ini tidak lain hanyalah kata-kata (rekaan) manusia!"
سَأُصْلِيهِ سَقَرَ	26	(Disebabkan kekufurannya itu) Aku akan masukkan dia ke dalam neraka Saqar.
وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ	27	Dan apa jalannya engkau dapat mengetahui kedahsyatan neraka Saqar itu?

TEKS ARAB	AYAT	TERJEMAHAN BAHASA MELAYU
لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ	28	la membakar mangsanya dengan tidak meninggalkan sisa, dan tidak membiarkannya (binasa terus),
لَوَاحَةً لِّلْبَشَرِ	29	la terus-menerus membakar kulit manusia!
عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ	30	Pengawal dan penjaganya adalah sembilan belas (malaikat).
وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزْدَادَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْبَشَرِ	31	Dan (ketahuilah bahawa hikmat) Kami tidak menjadikan pengawal-pengawal neraka itu melainkan (dari kalangan) malaikat, (kerana merekalah sekuat-kuat dan sebenar-benar makhluk yang menjalankan perintah Kami); dan (hikmat) Kami tidak menerangkan bilangan mereka melainkan dengan satu bilangan yang menyebabkan kesesatan dan kesengsaraan orang-orang kafir itu, supaya orang-orang yang diberi Kitab (Yahudi dan Nasrani) boleh percaya dengan yakin (akan kebenaran Al-Quran), dan supaya orang-orang yang beriman bertambah imannya; dan juga supaya orang-orang yang diberi Kitab dan orang-orang yang beriman itu tidak ragu-ragu (tentang kebenaran keterangan itu); dan (sebaliknya) supaya orang-orang (munafik) yang ada penyakit (ragu-ragu) dalam hatinya dan orang-orang kafir berkata: "Apakah yang dimaksudkan oleh Allah dengan menyebutkan bilangan ganjil ini?" Demikianlah Allah menyesatkan sesiapa yang dikehendaki-Nya, dan memberi hidayah petunjuk kepada sesiapa yang dikehendaki-Nya; dan tiada yang mengetahui tentera Tuhanmu melainkan Dia lah sahaja. Dan (ingatlah, segala yang diterangkan berkenaan dengan) neraka itu tidak lain hanyalah menjadi peringatan bagi manusia.
كَلَّا وَالْقَمَرِ	32	Sebenarnya! Demi bulan,
وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ	33	Dan malam apabila ia balik melenyapkan diri,
وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ	34	Dan waktu subuh apabila ia terang-benderang,
إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكُبَرِ	35	Sesungguhnya neraka Saqar itu adalah salah satu (malapetaka) yang amat besar,
نَذِيرًا لِّلْبَشَرِ	36	Yang menjadi amaran bagi umat manusia,
لِمَن شَاءَ مِنْكُمْ أَن يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ	37	(laitu) bagi sesiapa di antara kamu yang mahu maju (dalam mengerjakan kebaikan) atau yang mahu mundur (daripada mengerjakannya).
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ	38	Tiap-tiap diri terikat, tidak terlepas daripada (balasan buruk bagi amal jahat) yang dikerjakannya,

TEKS ARAB	AYAT	TERJEMAHAN BAHASA MELAYU
إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ	39	Kecuali puak kanan,
فِي جَنَّاتٍ يَتَسَاءَلُونَ	40	(Mereka ditempatkan) di dalam Syurga (yang penuh nikmat), mereka bertanya-tanya,
عَنِ الْمُجْرِمِينَ	41	Tentang (tempat tinggal) orang-orang yang bersalah,
مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ	42	(Setelah melihat orang-orang yang bersalah itu, mereka berkata): "Apakah yang menyebabkan kamu masuk ke dalam (neraka) Saqar?"
قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصْلِينَ	43	Orang-orang yang bersalah itu menjawab: "Kami tidak termasuk dalam kumpulan orang-orang yang mengerjakan sembahyang;
وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمُسْكِينَ	44	Dan kami tidak pernah memberi makan orang-orang miskin;
وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ	45	Dan kami dahulu selalu mengambil bahagian memperkatakan perkara yang salah, bersama-sama orang-orang yang memperkatakannya;
وَكُنَّا نُكَذِّبُ بَيَوْمَ الدِّينِ	46	Dan kami sentiasa mendustakan hari pembalasan,
حَتَّى أَتَانَا الْيَقِينُ	47	Sehinggalah kami didatangi oleh perkara yang tetap diyakini (maut)."
فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفِيعَةُ الشَّافِعِينَ	48	Maka tidak akan berguna kepada mereka sebarang syafaat pertolongan (kalaulah ditakdirkan ada) sesiapa yang boleh memberikan syafaat itu.
فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ	49	(Kalau demikianlah halnya orang-orang yang bersalah), maka mengapa mereka berpaling lari dari peringatan (Al-Quran)?
كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ	50	Seolah-olah mereka sekawan keldai liar yang lari,
فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ	51	Melarikan diri (ketakutan) dari singa!
بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُّنشَرَةً	52	(Mereka tidak merasa cukup dengan peringatan itu) bahkan tiap-tiap seorang di antaranya mahu supaya diberi kepadanya lembaran surat yang terbuka (yang diturunkan dari langit untuk dibaca oleh mereka sendiri).
كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ	53	Sebenarnya! (Bukan kerana kemahuan mereka tidak berhasil), bahkan mereka (tidak percaya dan) tidak takut akan hari akhirat.
كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ	54	Ketahuilah! Sesungguhnya Al-Quran itu adalah satu peringatan (yang sangat besar pengajarannya);

TEKS ARAB	AYAT	TERJEMAHAN BAHASA MELAYU
فَمَنْ شَاءَ ذَكِّرْهُ	55	Oleh itu sesiapa yang mahu (beringat) dapatlah ia mengambil peringatan daripadanya.
وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ	56	Dan (dalam pada itu) tiadalah mereka dapat beringat melainkan jika dikehendaki Allah; Dia lah Tuhan yang berhak dipatuhi perintah-Nya, dan Dia lah jua yang berhak memberi keampunan (kepada orang-orang yang beriman dan taat).

TAFSIR TEMATIK

Surah Al-Muddaththir dapat difahami melalui lima kelompok tematik utama yang membawa pembaca daripada detik permulaan wahyu sehingga peringatan tentang Hari Akhirat. Berikut huraian setiap kelompok.

KELOMPOK 1: PERINTAH PERTAMA BERDAKWAH (AYAT 1-7)

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝ قُمْ فَأَنْذِرْ ۝ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ۝ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۝

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝

وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۝ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝

“Wahai orang yang berselimut! Bangunlah serta berilah peringatan dan amaran (kepada umat manusia). Dan Tuhanmu, maka ucaplah dan ingatlah kebesaranNya! Dan pakaianmu, maka hendaklah engkau bersihkan. Dan segala kejahatan, maka hendaklah engkau jauhi. Dan janganlah engkau memberi (sesuatu, dengan tujuan hendak) mendapat lebih banyak daripadanya. Dan bagi (menjalankan perintah) Tuhanmu, maka hendaklah engkau bersabar (terhadap tentangan musuh)!”

(Surah Al-Muddaththir, 74:1-7)

Kelompok ayat ini merupakan arahan pertama Allah kepada Rasulullah ﷺ selepas baginda kembali dalam keadaan gementar daripada peristiwa pertemuan dengan Malaikat Jibril a.s. Enam perintah penting disusun secara berurutan: bangun dan beri peringatan (qum fa-anzir), agungkan Tuhan (wa rabbaka fakabbir), bersihkan pakaian (wa thiyabaka fatahhir), tinggalkan penyembahan berhala (war-rujza fahjur), jangan memberi dengan mengharap balasan lebih (wa la tamnun tastakthir), dan bersabar kerana Allah (wa lirabbika fasbir). Susunan ini membentuk asas keperibadian seorang pendakwah – bermula daripada kesucian diri dan akidah, sehingga kepada keikhlasan dan kesabaran dalam menyampaikan dakwah.

KELOMPOK 2: PERINGATAN TENTANG HARI KIAMAT (AYAT 8-10)

فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ﴿٨﴾ فَذَلِكَ يَوْمٌ عَسِيرٌ ﴿٩﴾ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ﴿١٠﴾

"Kerana apabila telah ditiup sangkakala, Maka saat yang demikian adalah saat (berlakunya) hari yang sukar - Kepada orang-orang kafir, lagi tidak mudah (mengelak azabnya).

(Surah Al-Muddaththir, 74:8-10)

Selepas perintah berdakwah, Allah memperingatkan tentang detik apabila sangkakala (an-naqur) ditiup. Hari itu digambarkan sebagai 'hari yang amat sukar' (yawmun 'asir) khususnya bagi orang-orang kafir yang mendustakan kebenaran. Ayat-ayat ini berfungsi sebagai motivasi utama di sebalik kewajipan menyampaikan peringatan kepada manusia – kerana kepentingan hari pembalasan yang pasti berlaku itulah yang menjadikan dakwah satu tanggungjawab mendesak.

KELOMPOK 3: KISAH AL-WALID BIN AL-MUGHIRAH (AYAT 11-26)

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ﴿١١﴾ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ﴿١٢﴾ وَبَنِينَ شُهَدَاءَ ﴿١٣﴾
وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا ﴿١٤﴾ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ﴿١٥﴾ كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِإِيْتِنَا عَنِيدًا ﴿١٦﴾
سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا ﴿١٧﴾ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ﴿١٨﴾ فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿١٩﴾
ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ﴿٢٠﴾ ثُمَّ نَظَرَ ﴿٢١﴾ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ﴿٢٢﴾ ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ﴿٢٣﴾
فَقَالَ إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثَرُ ﴿٢٤﴾ إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ﴿٢٥﴾ سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ﴿٢٦﴾

"(Jangan engkau bimbang wahai Muhammad) biarkanlah Aku sahaja membalas orang (yang menentangmu) yang Aku ciptakan dia (dalam keadaan) seorang diri (tidak berharta dan anak pinak), Dan Aku jadikan baginya harta kekayaan yang banyak, Serta anak pinak (yang ramai), yang sentiasa ada di sisinya. Dan Aku mudahkan baginya (mendapat kekayaan dan kekuasaan) dengan semudah-mudahnya. Kemudian ia ingin sangat, supaya Aku tambah lagi; Tidak sekali-kali (akan ditambahi) ! Kerana sesungguhnya dia menentang dengan degilnya akan ayat-ayat Kami (Al-Quran, yang disampaikan oleh Rasul Kami). Aku akan menyeksanya (dengan azab) yang memuncak beratnya. Kerana sesungguhnya ia telah memikirkan dan mereka-reka berbagai tuduhan terhadap Al-Quran - Maka binasalah dia hendaknya! Bagaimanakah dia berani mereka-reka (yang demikian)? Sekali lagi: binasalah dia hendaknya! Bagaimana ia berani mereka-reka (tuduhan-tuduhan itu)? Kemudian ia merenung dan memikirkan (berkali-kali: jalan-jalan mencaci Al-Quran, tetapi ia gagal); Setelah itu ia memasak mukanya serta ia bertambah masam berkerut; Kemudian ia berpaling (dari kebenaran) dan berlaku sombong angkuh, Serta ia berkata: " (Al-Quran) ini tidak lain hanyalah sihir yang dituntut serta dipelajari (dari ahli-ahlinya); "Ini tidak lain hanyalah

kata-kata (rekaan) manusia!" (Disebabkan kekufurannya itu) Aku akan masukkan dia ke dalam neraka Saqar."

(Surah Al-Muddaththir, 74:11-26)

Kelompok ayat ini menceritakan sikap seorang tokoh Quraisy (dikenali dalam riwayat tafsir sebagai Al-Walid bin Al-Mughirah) yang telah dikurniakan kekayaan, anak-anak dan kedudukan yang luas, namun tetap menolak kebenaran Al-Quran dan menuduhnya sebagai 'sihir yang diwarisi' (sihru yu'thar). Allah menggambarkan proses berfikirnya yang penuh angkuh sebelum akhirnya memilih untuk mendustakan wahyu walaupun mengetahui kebenarannya, lalu dijanjikan baginya balasan neraka Saqar. Kisah ini menjadi pengajaran tentang bahaya kesombongan dan penolakan kebenaran walaupun bukti telah jelas terapar.

KELOMPOK 4: GAMBARAN NERAKA SAQAR DAN PENJAGANYA (AYAT 27-48)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ﴿٢٧﴾ لَا تُبْقَى وَلَا تَذَرُ ﴿٢٨﴾ لَوَاحَةٌ لِلْبَشَرِ ﴿٢٩﴾ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ﴿٣٠﴾
وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا
لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزِدَّادَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلَيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ
بِهَذَا مَثَلًا ۚ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا
هُوَ ۚ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ ﴿٣١﴾ كَلَّا وَالْقَمَرَ ﴿٣٢﴾ وَاللَّيْلَ إِذْ أَدْبَرَ ﴿٣٣﴾ وَالصُّبْحَ إِذَا أَسْفَرَ ﴿٣٤﴾
إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكُبَرِ ﴿٣٥﴾ نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ﴿٣٦﴾ لِمَن شَاءَ مِنْكُمْ أَن يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ﴿٣٧﴾
كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ﴿٣٨﴾ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ﴿٣٩﴾ فِي جَنَّتٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٤٠﴾
عَنِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٤١﴾ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ﴿٤٢﴾ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصْلِينَ ﴿٤٣﴾
وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْمِسْكِينَ ﴿٤٤﴾ وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ﴿٤٥﴾ وَكُنَّا نُكَذِّبُ بَيُومَ الدِّينِ
﴿٤٦﴾ حَتَّى أَتَيْنَا الْيَقِينَ ﴿٤٧﴾ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ﴿٤٨﴾

"Dan apa jalannya engkau dapat mengetahui kedahsyatan neraka Saqar itu? Ia membakar mangsanya dengan tidak meninggalkan sisa, dan tidak membiarkannya (binasa terus) Ia terus-menerus membakar kulit manusia! Pengawal dan penjaganya adalah sembilan belas (malaikat). Dan (ketahuilah bahawa hikmat) Kami tidak menjadikan pengawal-pengawal neraka itu melainkan (dari kalangan) malaikat, (kerana merekalah sekuat-kuat dan sebenar-benar makhluk yang menjalankan perintah Kami); dan (hikmat) Kami tidak menerangkan bilangan mereka melainkan dengan satu bilangan yang menyebabkan kesesatan dan kesengsaraan orang-orang kafir itu, supaya orang-orang yang diberi Kitab (Yahudi dan Nasrani) boleh percaya dengan yakin (akan kebenaran Al-Quran), dan supaya orang-orang yang beriman bertambah imannya; dan juga supaya orang-orang yang diberi Kitab dan orang-orang yang beriman itu tidak ragu-ragu (tentang kebenaran keterangan itu); dan (sebaliknya) supaya orang-orang (munafik) yang ada penyakit (ragu-ragu) dalam hatinya dan orang-orang kafir berkata: "Apakah yang di maksudkan oleh Allah dengan menyebutkan bilangan ganjil ini?" Demikianlah Allah menyesatkan sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya), dan memberi hidayah petunjuk kepada sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya); dan tiada yang mengetahui tentera Tuhanmu melainkan Dia lah sahaja. Dan (ingatlah, segala yang diterangkan berkenaan dengan) neraka itu tidak lain hanyalah menjadi peringatan bagi manusia. Sebenarnya! Demi bulan, Dan malam apabila ia balik melenyapkan diri, Dan waktu subuh apabila ia terang-benderang, Sesungguhnya neraka Saqar itu adalah salah satu (malapetaka) yang amat besar, Yang menjadi amaran bagi umat manusia, (laitu) bagi sesiapa di antara kamu yang mahu maju (dalam mengerjakan kebaikan) atau yang mahu mundur (daripada mengerjakannya). Tiap-tiap diri terikat, tidak terlepas daripada (balasan buruk bagi amal jahat) yang dikerjakannya, Kecuali puak Kanan, (Mereka ditempatkan) di dalam Syurga (yang penuh nikmat), mereka bertanya-tanya, Tentang (tempat tinggal) orang-orang yang bersalah, (Setelah melihat orang-orang yang bersalah itu, mereka berkata): "Apakah yang menyebabkan kamu masuk ke dalam (neraka) Saqar?" Orang-orang yang bersalah itu menjawab: "Kami tidak termasuk dalam kumpulan orang-orang yang mengerjakan sembahyang; "Dan kami tidak pernah memberi makan orang-orang miskin; "Dan kami dahulu selalu mengambil bahagian memperkatakan perkara yang salah, bersama-sama orang-orang yang memperkatakannya; "Dan kami sentiasa mendustakan hari pembalasan, "Sehinggalah kami didatangi oleh perkara yang tetap diyakini". Maka tidak akan berguna kepada mereka sebarang syafaat pertolongan (kalaulah ditakdirkan ada) sesiapa yang boleh memberikan syafaat itu.

(Surah Al-Muddaththir, 74:27-48)

Kelompok ayat terpanjang dalam surah ini menghuraikan secara terperinci sifat neraka Saqar - membakar tanpa meninggalkan sisa, dijaga oleh sembilan belas (malaikat penjaga), dan menjadi ujian keimanan bagi Ahli Kitab serta orang yang beriman. Allah turut menggambarkan dialog antara penghuni syurga dengan golongan yang berdosa, di mana mereka mengakui empat sebab kebinasaan mereka: tidak mengerjakan solat, tidak memberi makan orang miskin, leka dalam perbualan sia-sia bersama orang yang melalaikan, serta mendustakan Hari Pembalasan sehingga ajal menjemput. Pengakuan ini menjadi rumusan ringkas tentang ciri-ciri yang membawa kepada azab.

KELOMPOK 5: SEBAB KEINGKARAN DAN PENUTUP SURAH (AYAT 49-56)

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿٤٩﴾ كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ ﴿٥٠﴾ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴿٥١﴾

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صَاحِبًا مِّنْشَرَّةٍ ﴿٥٤﴾ كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ﴿٥٥﴾

كَلَّا إِنَّهُ مَذْكُرٌ ﴿٥٦﴾ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ﴿٥٧﴾

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ﴿٥٨﴾

“(Kalau demikianlah halnya orang-orang yang bersalah), maka mengapa mereka berpaling lari dari peringatan (Al-Quran) ? Seolah-olah mereka sekawan keldai liar yang lari, Melarikan diri (ketakutan) dari singa! (Mereka tidak merasa cukup dengan peringatan itu) bahkan tiap-tiap seorang di antaranya mahu supaya diberi kepadanya lembaran surat yang terbuka (yang diturunkan dari langit untuk dibaca oleh mereka sendiri). Sebenarnya! (Bukan kerana kemahuan mereka tidak berhasil), bahkan mereka (tidak percaya dan) tidak takut akan hari akhirat. Ketahuilah! Sesungguhnya Al-Quran itu adalah satu peringatan (yang sangat besar pengajarannya); Oleh itu sesiapa yang mahu (beringat) dapatlah ia mengambil peringatan daripadanya. Dan (dalam pada itu) tiadalah mereka dapat beringat melainkan jika dikehendaki Allah; Dia lah Tuhan yang berhak dipatuhi perintahNya, dan Dia lah jua yang berhak memberi keampunan (kepada orang-orang yang beriman dan taat).”

(Surah Al-Muddaththir, 74:49-56)

Allah mempersoalkan sikap orang-orang yang berpaling daripada peringatan seolah-olah mereka adalah 'keldai liar yang lari daripada singa', walaupun masing-masing daripada mereka sebenarnya mahu diturunkan kepadanya kitab suci secara peribadi. Surah ini ditutup dengan penegasan bahawa Al-Quran adalah peringatan untuk sesiapa yang mahu mengambil iktibar, namun manusia hanya akan beringat dengan izin Allah, kerana Dia lah yang berhak ditakuti (ahlut-taqwa) dan yang berhak memberi keampunan (ahlul-maghfirah) - satu penutup yang menggabungkan ketegasan dan harapan.

I'JAZ ILMI: MUKJIZAT SAINTIFIK

Bahagian ini menghuraikan empat topik I'jaz Ilmi (mukjizat saintifik) yang berkaitan dengan ayat-ayat dalam Surah Al-Muddaththir. Perbincangan ini disediakan secara objektif berlandaskan tafsir klasik para ulama, dengan I'jaz Ilmi digunakan semata-mata sebagai alat dakwah tambahan dan bukan kaedah tafsir utama.

1. SENTUHAN TEKATAN MENDALAM: SAINS DI SEBALIK PERMINTAAN "SELIMUTKANLAH AKU"

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾ قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿٢﴾

"Wahai orang yang berselimut! Bangunlah serta berilah peringatan dan amaran (kepada umat manusia)."
(Surah Al-Muddaththir, ayat 1-2)

TAFSIR KLASIK:

Para mufasssirin seperti Ibn Kathir dan At-Tabari menjelaskan bahawa selepas peristiwa pertemuan dengan Malaikat Jibril a.s. di antara langit dan bumi, Rasulullah ﷺ pulang dalam keadaan gementar dan ketakutan, lalu meminta diselimutkan. Tindakan berselimut ini bukan sekadar mencari kehangatan fizikal, tetapi satu tindak balas semula jadi tubuh terhadap pengalaman yang amat menggerunkan.

PENEMUAN SAINS MODEN

Dalam bidang sains sensori dan terapi pekerjaan (occupational therapy) moden, terdapat fenomena yang dikenali sebagai Deep Pressure Touch Stimulation (DPTS) atau rangsangan sentuhan tekanan mendalam. Kajian klinikal (antaranya Ekholm dan rakan-rakan, 2020, dalam Journal of Clinical Sleep Medicine) mendapati bahawa selimut bertimbang (weighted blanket) — yang memberi tekanan lembut dan sekata ke atas tubuh — membantu mengurangkan insomnia dan kegelisahan. Mekanismenya dipercayai melalui penenangan sistem saraf autonomi yang teruja akibat tindak balas "lawan-atau-lari" (fight-or-flight response), walaupun penyelidikan dalam bidang ini masih berkembang.

ANALISIS I'JAZ:

Tindakan baginda ﷺ meminta diselimutkan selepas pengalaman yang menggerunkan itu selari dengan apa yang kini difahami oleh sains moden - bahawa tekanan lembut menyeluruh ke atas badan adalah mekanisme menenangkan sistem saraf yang berkesan. Ini bukanlah tindakan kebetulan, sebaliknya menunjukkan keserasian antara fitrah manusia yang digambarkan dalam peristiwa wahyu ini dengan prinsip fisiologi tekanan-tenang yang kini difahami sains.

PENDAPAT SARJANA:

Dr. Temple Grandin — profesor sains haiwan dan tokoh autisme yang terkenal — turut mempopularkan kefahaman tentang kesan menenangkan tekanan mendalam ke atas sistem saraf manusia melalui kajian "squeeze machine", yang prinsipnya selari dengan apa yang dialami semasa berselimut rapat.

Rujukan: Ekholm B, et al. (2020). *Journal of Clinical Sleep Medicine* 16(9):1567–1577; Grandin, T., kajian sistem sensori dan tekanan; Ibn Kathir, *Tafsir Al-Quran Al-Azim* (Surah Al-Muddaththir).

2. KEBERSIHAN PAKAIAN DAN PENCEGAHAN PENULARAN PENYAKIT

وَتِيَابَكَ فَطَهِّرْ

"Dan pakaianmu, maka bersihkanlah."

(Surah Al-Muddaththir, ayat 4)

TAFSIR KLASIK:

Sebahagian ulama tafsir seperti Al-Qurtubi menghuraikan ayat ini secara zahir bermaksud membersihkan pakaian daripada najis dan kotoran, manakala sebahagian yang lain memberi makna kiasan iaitu membersihkan diri daripada perbuatan dosa. Kedua-dua makna ini tidak bertentangan, malah saling melengkapi - kebersihan zahir mencerminkan kebersihan batin.

PENEMUAN SAINS MODEN

Sains kebersihan dan mikrobiologi moden mengesahkan bahawa pakaian yang tidak dibersihkan menjadi 'fomite' - permukaan yang menyimpan dan menyebarkan mikroorganisma seperti bakteria, kulat dan virus. Kajian dalam bidang kesihatan persekitaran mendapati pakaian kotor, lembap atau berpeluh boleh menjadi medium pembiakan patogen yang menyebabkan jangkitan kulit, alahan pernafasan dan penularan penyakit berjangkit dalam kalangan ahli keluarga.

ANALISIS I'JAZ:

Arahan menjaga kebersihan pakaian dalam ayat keempat surah ini, yang diturunkan pada zaman jahiliah ketika amalan kebersihan masih kurang ditekankan secara sistematik, selari dengan penemuan sains moden tentang peranan pakaian sebagai pembawa patogen. Ini menunjukkan kesyumulan ajaran Islam yang turut merangkumi aspek kesihatan awam.

PENDAPAT SARJANA:

Pelbagai kajian kesihatan masyarakat moden, termasuk garis panduan Pertubuhan Kesihatan Sedunia (WHO) mengenai kebersihan diri (personal hygiene), turut menekankan kepentingan pakaian bersih sebagai salah satu langkah pencegahan jangkitan asas - selari dengan prinsip yang terkandung dalam ayat ini.

Rujukan: Al-Qurtubi, *Al-Jami' li Ahkam Al-Quran*; garis panduan kebersihan diri WHO; jurnal kesihatan persekitaran mengenai fomite dan penularan patogen.

3. FISIOLOGI TEKATAN HABA MELAMPAU: MEMAHAMI GAMBARAN SAQAR

سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ﴿٦٦﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ﴿٦٧﴾ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ﴿٦٨﴾

"Aku akan masukkan dia ke dalam neraka Saqar. Dan apa jalannya engkau dapat mengetahui apa dia Saqar itu? Ia tidak meninggalkan sesuatu pun melainkan dibakarnya hancur lebur, dan tidak membiarkan sesuatu pun melainkan dijadikannya hangus kering."

(Surah Al-Muddaththir, ayat 26-30 dan 42)

TAFSIR KLASIK:

Ibn Kathir menjelaskan bahawa Saqar adalah salah satu nama bagi neraka Jahannam, yang sifatnya membakar segala-galanya tanpa meninggalkan sisa, sebagaimana digambarkan dalam ayat 28 'tidak meninggalkan dan tidak membiarkan' - menunjukkan keazaban yang berterusan dan menyeluruh.

PENEMUAN SAINS MODEN

Fisiologi perubatan moden mengenai tekanan haba melampau (extreme heat stress) menunjukkan bahawa apabila suhu persekitaran melebihi had toleransi tubuh, berlaku kegagalan sistem termoregulasi - protein dalam sel mula terdenatur, organ dalaman mengalami kerosakan progresif, dan tanpa rawatan segera membawa kepada kegagalan organ secara menyeluruh (multi-organ failure). Kajian dalam bidang perubatan kecemasan turut mengaitkan paras haba yang amat tinggi dengan kerosakan tisu yang tidak boleh dipulihkan.

ANALISIS I'JAZ:

Sifat azab Saqar yang digambarkan 'tidak meninggalkan dan tidak membiarkan' boleh difahami selari dengan pemahaman sains tentang kesan haba melampau yang merosakkan sel dan tisu secara menyeluruh tanpa ruang pemulihan - suatu gambaran yang amat tepat tentang kedahsyatan haba yang melampaui apa-apa yang pernah dialami manusia di dunia.

PENDAPAT SARJANA:

Para penyelidik perubatan kecemasan dan fisiologi haba seperti yang diterbitkan dalam jurnal-jurnal perubatan antarabangsa telah mendokumentasikan kesan kritikal tekanan haba ke atas fungsi sel manusia, memberikan konteks saintifik kepada keazaban yang digambarkan dalam ayat ini sebagai peringatan, bukan sebagai justifikasi tafsiran literal terhadap bentuk fizikal Saqar yang hakikatnya hanya diketahui Allah.

Rujukan: Ibn Kathir, Tafsir Al-Quran Al-'Azim; jurnal perubatan kecemasan mengenai heat stress dan kegagalan organ; At-Tabari, Jami' Al-Bayan.

4. KRONOBIOLOGI: SUMPAHAN DENGAN WAKTU SUBUH DAN BULAN

كَلَّا وَالْقَمَرَ ۚ وَاللَّيْلَ إِذَا أَدْبَرَ ۚ وَالصُّبْحَ إِذَا أَصْفَرَ ۚ

"Tidak sekali-kali (sebagaimana yang didakwa oleh kaum kafir musyrik itu)! (Inilah ugutan Kami terhadapnya): Demi bulan, dan malam apabila ia telah lalu, dan waktu subuh apabila ia mula terang."

(Surah Al-Muddaththir, ayat 32-34)

TAFSIR KLASIK:

Para mufassirin menjelaskan bahawa Allah bersumpah dengan ciptaan-Nya seperti bulan, malam dan waktu subuh untuk menegaskan kebenaran janji-Nya tentang azab neraka Saqar bagi penentang dakwah. Sumpah dengan tanda-tanda waktu ini turut mengisytarkan kebesaran kekuasaan Allah dalam mengatur kitaran alam.

PENEMUAN SAINS MODEN

Bidang kronobiologi moden mengkaji bagaimana kitaran cahaya semula jadi - peralihan dari gelap malam kepada cerah subuh - mengawal jam biologi (circadian rhythm) manusia melalui regulasi hormon melatonin dan kortisol. Pendedahan kepada cahaya subuh mencetuskan penurunan melatonin dan peningkatan kewaspadaan, manakala fasa bulan turut dikaji mempengaruhi corak tidur dan tingkah laku biologi sesetengah hidupan melalui kajian-kajian kronobiologi dan oseanografi.

ANALISIS I'JAZ:

Pemilihan tiga penanda waktu khusus ini - bulan, malam yang berlalu, dan subuh yang menyinsing - bukanlah sumpahan rawak, sebaliknya mewakili fasa-fasa kitaran alam yang kini dikaji sains — kesan cahaya subuh terhadap jam biologi manusia telah terbukti kukuh, manakala kesan fasa bulan ke atas manusia masih dikaji, menunjukkan ketepatan pemilihan unsur alam dalam susunan ayat Al-Quran.

PENDAPAT SARJANA:

Penyelidikan dalam jurnal kronobiologi antarabangsa mengenai kesan cahaya subuh terhadap regulasi hormon manusia memberikan asas saintifik kepada kepentingan waktu subuh yang turut ditekankan dalam pelbagai ayat dan amalan ibadah Islam.

Rujukan: Jurnal kronobiologi mengenai regulasi melatonin dan cahaya subuh; Ibn Kathir, Tafsir Al-Quran Al-'Azim; At-Tabari, Jami' Al-Bayan 'an Ta'wil Ay Al-Quran.

HADITH BERKAITAN SURAH

Lima Hadith sahih berikut dipilih kerana kaitan langsung dengan tema dan asbab al-nuzul Surah Al-Muddaththir, lengkap dengan sanad dan rujukan untuk semakan lanjut.

HADITH 1: PERMULAAN WAHYU & PERINTAH BERDAKWAH

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيَّ، قَالَ - وَهُوَ يَحْدُثُ عَنْ قَتَرَةِ الْوَحْيِ، فَقَالَ - فِي حَدِيثِهِ "بَيْنَا أَنَا أَمْشِي، إِذْ سَمِعْتُ صَوْتًا، مِنَ السَّمَاءِ، فَرَفَعْتُ بَصَرِي فَإِذَا الْمَلِكُ الَّذِي جَاءَنِي بِحِرَاءٍ جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيِّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَرُعِبْتُ مِنْهُ، فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ زَمَلُونِي. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى {يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ * قُمْ فَأَنْذِرْ} إِلَى قَوْلِهِ {وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ} فَحَمِيَ الْوَحْيُ وَتَتَابَعَ. " تَابَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ وَأَبُو صَالِحٍ. وَتَابَعَهُ هَلَالُ بْنُ رَدَادٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ. وَقَالَ يُونُسُ وَمَعْمَرُ "بَوَادِرُهُ".

MAKSUD:

Ibnu Syihab (az-Zuhri) berkata: Abu

Salamah bin 'Abd al-Rahman mengkhabarkan kepadaku bahawa Jabir bin 'Abdullah al-Ansari رضي الله عنهما menceritakan tentang tempoh terhentinya wahyu (fatratul-wahy). Dalam Hadithnya beliau berkata bahawa Nabi ﷺ bersabda:

"Ketika aku sedang berjalan, tiba-tiba aku mendengar satu suara dari langit.
Lalu aku mengangkat pandanganku, maka aku melihat malaikat yang datang kepadaku di Gua Hira' sedang duduk di atas sebuah kerusi antara langit dan bumi.
Aku merasa sangat takut kepadanya, lalu aku pulang dan berkata:
'Selimutkan aku! Selimutkan aku!'
Maka Allah Ta'ala menurunkan ayat:
يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ * قُمْ فَأَنْذِرْ
"Wahai orang yang berselimut! Bangunlah lalu berilah peringatan!"
hingga firman-Nya:
وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ
"Dan tinggalkanlah segala perbuatan dosa."
Selepas itu wahyu turun dengan deras dan berterusan."

RUJUKAN: SAHIH

al-Bukhari, No. 4 (
Kitab Bad' al-Wahy)

PENJELASAN RINGKAS:**✓ 1 Fatratul-Wahy (Tempoh Terhentinya Wahyu)**

Selepas turunnya wahyu pertama (Surah al-'Alaq), wahyu terhenti seketika. Kemudian turun Surah al-Muddaththir sebagai arahan rasmi untuk berdakwah.

✓ 2 Malaikat Jibril dalam bentuk asal

Nabi ﷺ melihat malaikat:

- Duduk di atas kursi antara langit dan bumi.
- Pemandangan itu sangat menggerunkan.
- Menunjukkan kebesaran makhluk Allah dan beratnya tugas kenabian.

✓ 3 Permulaan dakwah terbuka

Ayat:

فُؤْمَ قَآئِذْ

adalah perintah untuk:

- Bangkit berdakwah.
- Memberi peringatan kepada manusia.
- Memulakan misi kerasulan secara aktif.

PENGAJARAN HADITH:

- Wahyu adalah amanah besar.
- Dakwah memerlukan keberanian dan kesiapsiagaan.
- Permulaan dakwah Nabi ﷺ bermula dengan arahan tegas: bangun dan beri peringatan.

Hadith ini menggambarkan detik penting dalam sejarah Islam — **peralihan daripada persediaan rohani kepada permulaan tugas dakwah secara terbuka.**

PERAWI: Jabir bin Abdullah Al-Ansari

SANAD: Diriwayatkan oleh Imam Al-Bukhari, daripada Yahya bin Bukair, daripada Al-Laith, daripada 'Uqail, daripada Ibn Syihab (Az-Zuhri), daripada Abu Salamah bin Abdul Rahman, daripada Jabir bin Abdullah r.a.

DARJAT: Sahih

sunnah.com — bukhari:4

[dorar.net — semakan darjat Hadith \(klik untuk carian\)](#)

HADITH 2: KEBERSIHAN DIRI SEBAHAGIAN DARIPADA IMAN

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا جَبَانُ بْنُ هَالٍ، حَدَّثَنَا أَبَانُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، أَنَّ زَيْدًا، حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا سَلَامٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "الطَّهْرُ شَطْرُ الْإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ . وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأَن - أَوْ تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالصَّلَاةُ نُورٌ وَالصَّدَقَةُ بَرَهَانٌ وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ وَالْقُرْآنُ حِجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَائِعٌ نَفْسَهُ فَمَعَتِقُهَا أَوْ مَوْبِقُهَا " .

MAKSUD:

Daripada Abu Malik al-Asy'ari رضي الله عنه, beliau berkata bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

"Bersuci itu adalah separuh daripada iman.
'Alhamdulillah' memenuhi timbangan (mizan).
'Subhanallah' dan 'Alhamdulillah' memenuhi — atau memenuhi apa yang ada — antara langit dan bumi.
Solat itu adalah cahaya.
Sedekah itu adalah bukti.
Sabar itu adalah sinaran.
Dan al-Quran adalah hujah bagimu atau terhadapmu.
Setiap manusia keluar pada waktu pagi, maka ada yang menjual dirinya — sama ada membebaskannya atau membinasakannya."

RUJUKAN: SAHIH

Muslim, No. 223 (
Kitab at-Taharah)

PENJELASAN RINGKAS:**✓ 1 Bersuci separuh iman**

Bersuci merangkumi:

- Kebersihan zahir (wuduk, mandi, tayammum).
- Kebersihan batin (hati daripada syirik dan dosa).

la asas kepada ibadah seperti solat.

✓ 2 Keagungan zikir

- **Alhamdulillah**: memenuhi timbangan pahala.
- **Subhanallah & Alhamdulillah**: memenuhi ruang antara langit dan bumi.

Menunjukkan betapa besarnya nilai zikir yang ringkas di sisi Allah.

✓ 3 Ibadah sebagai cahaya dan bukti

- **Solat** = cahaya yang menerangi hidup dan akhirat.
- **Sedekah** = bukti keimanan yang benar.
- **Sabar** = sinaran (lebih kuat daripada cahaya, kerana ada kepanasan dan ujian).

✓ 4 Al-Quran sebagai hujah

- Jika diamalkan → hujah yang menyelamatkan.

- Jika diabaikan → hujah yang memberatkan.

✓ 5 Manusia “menjual diri” setiap hari

Setiap hari pilihan dibuat:

- Taat → membebaskan diri daripada neraka.
- Maksiat → membinasakan diri sendiri.

PENGAJARAN HADITH:

Hadith ini menghimpunkan asas kehidupan seorang Muslim:

- Jaga kebersihan dan kesucian.
- Perbanyakkan zikir.
- Dirikan solat dan bersedekah.
- Bersabar dalam ujian.
- Berpegang teguh kepada al-Quran.

Hadith ini menggambarkan bahawa hidup manusia adalah satu perdagangan — sama ada untung dengan ketaatan atau rugi dengan kelalaian.

PERAWI: Abu Malik Al-Asy'ari

SANAD: DIRIWAYATKAN OLEH IMAM MUSLIM, DARIPADA ISHAQ BIN MANSUR, DARIPADA HABBAN BIN HILAL, DARIPADA ABAN, DARIPADA YAHYA (BIN ABI KATHIR), DARIPADA ZAID (BIN SALLAM), DARIPADA ABU SALLAM, DARIPADA ABU MALIK AL-ASY'ARI R.A.

DARJAT: **Sahih**

sunnah.com — muslim:223

[dorar.net — semakan darjat Hadith \(klik untuk carian\)](https://dorar.net — semakan darjat Hadith (klik untuk carian))

HADITH 3: SIFAT PANAS NERAKA SAQAR

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ حَفْظَنَاهُ مِنَ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ " إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ ". " وَاشْتَكَّتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا فَقَالَتْ يَا رَبِّ أَكُلْ بَعْضِي بَعْضًا. فَأَذِنَ لَهَا بِنَفْسَيْنِ نَفْسٍ فِي الشِّتَاءِ، وَنَفْسٍ فِي الصَّيْفِ، فَهُوَ أَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ، وَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الزَّمْهِرِيرِ. "

MAKSUD:

Daripada Abu Hurairah رضي الله عنه bahawa Nabi ﷺ bersabda:

“Apabila cuaca sangat panas, maka lewatkanlah (sejukkanlah) solat (Zuhur), kerana sesungguhnya panas yang sangat itu adalah daripada hembusan neraka Jahannam.”

Dan Baginda bersabda:

“Neraka mengadu kepada Tuhannya, lalu berkata:

‘Wahai Tuhanku, sebahagianku memakan sebahagian yang lain.’

Maka Allah mengizinkannya dua hembusan:

satu hembusan pada musim sejuk dan satu hembusan pada musim panas. Maka itulah panas yang paling kamu rasakan, dan itulah juga sejuk yang paling kamu rasakan (zamharir).”

RUJUKAN: SAHIH

al-Bukhari, No. 536–537 (
Kitab Mawaqit as-Salah)

PENJELASAN RINGKAS:

✓ **1 Maksud**

Ia merujuk kepada:

- Melewatkan solat Zuhur ketika panas terik
- Sehingga cuaca sedikit reda

Tujuannya:

- Memberi keselesaan kepada jemaah
- Mengelakkan kesukaran yang melampau

✓ **2 Panas dunia dan kaitannya dengan neraka**

Hadith ini menunjukkan:

- Panas yang terik adalah sebahagian daripada kesan ciptaan Allah yang berkaitan dengan neraka.
- Ia sebagai peringatan tentang azab akhirat.

✓ **3 Dua hembusan neraka**

- **Hembusan musim panas** → panas yang sangat terik.
- **Hembusan musim sejuk (zamharir)** → sejuk yang melampau.

Ini menunjukkan neraka mempunyai azab panas dan juga azab sejuk.

PENGAJARAN HADITH:

- Islam mengambil kira kemudahan dalam ibadah.
- Panas dan sejuk ekstrem adalah peringatan tentang akhirat.
- Setiap fenomena alam mempunyai hikmah dan tanda kekuasaan Allah.

Hadith ini mengajar bahawa **kesukaran dunia mengingatkan kita kepada realiti akhirat, dan syariat memberi kemudahan dalam pelaksanaan ibadah.**

PERAWI: Abu Hurairah

SANAD: DIRIWAYATKAN OLEH IMAM AL-BUKHARI, DARIPADA ALI BIN ABDULLAH, DARIPADA SUFYAN (BIN 'UYAINAH), DARIPADA AZ-ZUHRI, DARIPADA SA'ID BIN AL-MUSAYYAB, DARIPADA ABU HURAIRAH R.A.

DARJAT: Sahih

sunnah.com — bukhari:537

[dorar.net — semakan darjat Hadith \(klik untuk carian\)](https://dorar.net — semakan darjat Hadith (klik untuk carian))

HADITH 4: KELEBIHAN SIFAT SABAR

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ، حَتَّى نَفَدَ مَا عِنْدَهُ فَقَالَ " مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ
فَلَنْ أَذْخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَغْفِرْ يُغْفِرْهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يَغْنِهِ اللَّهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يَصْبِرْهُ
اللَّهُ، وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ."

MAKSUD:

Daripada Abu Sa'id al-Khudri رضي الله عنه:

Beberapa orang daripada golongan Ansar meminta sesuatu daripada Rasulullah ﷺ, lalu Baginda memberi kepada mereka. Kemudian mereka meminta lagi, lalu Baginda memberi lagi, sehingga habis apa yang ada pada Baginda. Maka Baginda bersabda:

"Apa sahaja kebaikan yang ada padaku, aku tidak akan menyimpannya daripada kamu.
Sesiapa yang menjaga kehormatan dirinya (tidak meminta-minta), Allah akan memeliharanya.
Sesiapa yang berusaha untuk merasa cukup (tidak bergantung kepada manusia), Allah akan mencukupkannya.
Sesiapa yang berusaha bersabar, Allah akan memberinya kesabaran.
Dan tidaklah seseorang diberikan suatu pemberian yang lebih baik dan lebih luas daripada kesabaran."

RUJUKAN: SAHIH

al-Bukhari, No. 1469 (
Kitab az-Zakah)

PENJELASAN RINGKAS:**✓ 1 Kemurahan hati Nabi ﷺ**

Baginda:

- Tidak menyimpan harta untuk diri sendiri.
- Memberi selagi ada.
- Mengutamakan umatnya.

✓ 2 Prinsip menjaga maruah diri

"وَمَنْ يَسْتَغْفِرْ يُغْفِرْهُ اللَّهُ"

Orang yang:

- Tidak meminta-minta.
- Menjaga kehormatan diri.

Allah akan:

- Memeliharanya daripada kehinaan.
- Menjadikannya mulia.

✓ 3 Rasa cukup (qana'ah)

"وَمَنْ يَسْتَغْنِ يَغْنِهِ اللَّهُ"

Kekayaan sebenar:

- Bukan banyak harta.
- Tetapi hati yang merasa cukup.

🟢 📖 Kesabaran adalah anugerah terbesar

”وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ“

Sabar:

- Menenangkan hati ketika susah.
- Menguatkan iman ketika diuji.
- Membawa ganjaran tanpa batas.

PENGAJARAN HADITH:

Hadith ini mengajar empat nilai utama:

1. Pemurah dan tidak kedekut.
2. Menjaga maruah diri.
3. Bersikap qana'ah.
4. Mengutamakan kesabaran.

la menegaskan bahawa **kekayaan terbesar bukan pada harta, tetapi pada hati yang sabar dan merasa cukup dengan pemberian Allah.**

PERAWI: Abu Sa'id Al-Khudri

SANAD: Diriwayatkan oleh Imam Al-Bukhari, daripada Abdullah bin Yusuf, daripada Malik, daripada Ibn Syihab, daripada 'Ata' bin Yazid Al-Laithi, daripada Abu Sa'id Al-Khudri r.a.

DARJAT: **Sahih**

[🔗 sunnah.com — bukhari:1469](https://sunnah.com — bukhari:1469)

[dorar.net — semakan darjat Hadith \(klik untuk carian\)](https://dorar.net — semakan darjat Hadith (klik untuk carian))

HADITH 5: KEWAJIPAN MENYAMPAIKAN DAKWAH

حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ " بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَىَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ ".

MAKSUD:

Daripada 'Abdullah bin 'Amr رضي الله عنهما bahawa Nabi ﷺ bersabda:

“Sampaikanlah daripadaku walaupun satu ayat.

Dan ceritakanlah daripada Bani Israil, dan tidak mengapa (tiada dosa).

Dan sesiapa yang berdusta atas namaku dengan sengaja, maka hendaklah dia menempah tempat duduknya di dalam neraka.”

Rujukan: Sahih

al-Bukhari, No. 3461 (

Kitab Ahadith al-Anbiya')

Penjelasan Ringkas:

🟢 1 Tanggungjawab menyampaikan ilmu

“Sampaikanlah daripadaku walaupun satu ayat”

- Setiap Muslim digalakkan menyampaikan ilmu yang sahih.
- Walaupun sedikit, asalkan benar dan difahami dengan tepat.
- Dakwah bukan hanya tugas ulama, tetapi tanggungjawab bersama.

✓ 2 Riwayat tentang Bani Israil**“Ceritakanlah daripada Bani Israil, dan tidak mengapa”**

- Dibolehkan meriwayatkan kisah-kisah mereka.
- Selagi tidak bercanggah dengan al-Quran dan sunnah.
- Bukan untuk dijadikan sumber hukum, tetapi sebagai pengajaran.

✓ 3 Larangan keras berdusta atas nama Nabi ﷺ**“Sesiapa yang berdusta atas namaku dengan sengaja...”**

- Termasuk mereka-reka Hadith.
- Menyebarkan Hadith palsu.
- Mengubah maksud Hadith.

Ancaman ini sangat berat kerana:

- Ia merosakkan agama.
- Menyesatkan umat.

Pengajaran Hadith:

Hadith ini mengandungi tiga prinsip penting:

1. Galakan menyebarkan ilmu yang sahih.
2. Kebenaran mesti dijaga dalam penyampaian.
3. Berdusta atas nama Nabi ﷺ adalah dosa besar.

Ia menegaskan bahawa **ilmu adalah amanah — menyampaikannya berpahala, tetapi memalsukannya membawa azab yang dahsyat.**

PERAWI: Abdullah bin Amr bin Al-'As

SANAD: DIRIWAYATKAN OLEH IMAM AL-BUKHARI, DARIPADA ABU 'ASIM AD-DAHAK BIN MAKHLAD, DARIPADA AL-AWZA'I, DARIPADA HASSAN BIN 'ATIYYAH, DARIPADA ABU KABSYAH, DARIPADA ABDULLAH BIN AMR R.A.

DARJAT: Sahih

sunnah.com — bukhari:3461

[dorar.net — semakan darjat Hadith \(klik untuk carian\)](https://dorar.net — semakan darjat Hadith (klik untuk carian))

PANDUAN AMALI

Berdasarkan tema-tema utama Surah Al-Muddaththir, berikut beberapa panduan amali yang boleh diterapkan dalam kehidupan seharian:

1. SENTIASA BERSEDIA BERDAKWAH

Sebagaimana perintah "qum fa-anzir" (bangunlah dan berilah peringatan), setiap Muslim digalakkan menyampaikan kebaikan walaupun secara kecil-kecilan, sesuai kemampuan masing-masing.

2. JAGA KEBERSIHAN ZAHIR DAN BATIN

Amalkan kebersihan diri dan pakaian sebagai sebahagian daripada ibadah, selari dengan perintah "wa thiyabaka fatahhir", serta bersihkan hati daripada sifat mazmumah.

3. IKHLAS DALAM BERAMAL

Elakkan sifat "tamnun tastakthir" iaitu memberi sambil mengharapkan balasan yang lebih besar; jadikan setiap sumbangan dan kebaikan semata-mata kerana Allah.

4. AMALKAN KESABARAN

Hayati pesanan "wa lirabbika fasbir" — bersabar dalam menghadapi ujian dakwah, kehidupan dan ibadah, kerana kesabaran adalah kurniaan yang amat besar.

5. JANGAN LEKA DENGAN DUNIA

Ambil iktibar daripada kisah penolak kebenaran yang leka dengan harta dan kedudukan; sentiasa ingat bahawa nikmat dunia adalah ujian, bukan matlamat akhir.

6. PELIHARA SOLAT DAN BANTU GOLONGAN MISKIN

Jadikan solat dan bantuan kepada fakir miskin sebagai amalan utama, kerana kedua-duanya disebut sebagai sebab kebinasaan golongan yang lalai dalam Surah ini.

IMBAS QR CODE UNTUK SUMBANGAN

AYAT-AYAT AL-QURAN BERKAITAN INFAQ

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَنَابِلَ فِي كُلِّ
سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَسِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendaki-Nya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurnia-Nya, lagi Meliputi ilmu pengetahuan-Nya.

(Surah Al-Baqarah, 2:261)

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٤﴾

Orang-orang yang membelanjakan (mendermakan) hartanya pada waktu malam dan siang, dengan cara sulit atau terbuka, maka mereka beroleh pahala di sisi Tuhan mereka dan tidak ada kebimbangan terhadap mereka, serta mereka pula tidak akan berdukacita.

(Surah Al-Baqarah, 2:274)

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ
وَيَبْصُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٤٥﴾

Siapakah orangnya yang mahu memberikan pinjaman kepada Allah sebagai pinjaman yang baik (yang ikhlas), supaya Allah melipatgandakan balasannya dengan berganda-ganda banyaknya? Dan (ingatlah), Allah jualah yang menyempit dan yang meluaskan (pemberian rezeki), dan kepada-Nya-lah kamu semua dikembalikan.

(Surah Al-Baqarah, 2:245)

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِّن شَيْءٍ
فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٩﴾

Katakanlah (wahai Muhammad): Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendaki-Nya di antara hamba-hamba-Nya, dan Dia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan, maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki.

(Surah Saba', 34:39)

إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَعْفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ
كَرِيمٌ ﴿١٨﴾

Sesungguhnya orang-orang lelaki yang bersedekah dan orang-orang perempuan yang bersedekah, serta mereka memberikan pinjaman kepada Allah sebagai pinjaman yang baik (ikhlas), akan digandakan balasannya dengan berganda-ganda banyaknya, dan mereka pula akan beroleh pahala yang mulia.

(Surah Al-Hadid, 57:18)

HADITH-HADITH BERKAITAN SEDEKAH

SEDEKAH JARIAH YANG BERTERUSAN PAHALANYA

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ " إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ "

Daripada Abu Hurairah رضي الله عنه bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

"Apabila seseorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali daripada tiga perkara:
sedekah jariah,
ilmu yang dimanfaatkan,
atau anak soleh yang mendoakannya."

RUJUKAN: SAHIH

Muslim, No. 1631 (
Kitab al-Wasiyyah)

PENJELASAN RINGKAS:

✓ 1 Amal terhenti selepas kematian

Apabila seseorang meninggal dunia:

- Dia tidak lagi boleh menambah pahala melalui amal baru.
- Buku amalan secara asasnya ditutup.

Namun ada tiga perkara yang terus mengalir pahalanya.

✓ 2 Sedekah jariah

laitu sedekah yang berterusan manfaatnya, seperti:

- Membina masjid.
- Menggali telaga.
- Menyumbang pembinaan sekolah atau pusat ilmu.
- Mewakafkan harta untuk kebajikan.

Selagi manfaat itu berterusan, pahala terus mengalir.

✓ 3 Ilmu yang dimanfaatkan

Termasuk:

- Mengajar al-Quran.
- Menulis buku bermanfaat.
- Mendidik manusia kepada kebaikan.

Setiap orang yang beramal dengan ilmu tersebut memberi pahala kepada penyampainya.

✓ 4 Anak soleh yang mendoakan

Anak yang:

- Beriman dan taat kepada Allah.
- Mendoakan ibu bapanya.
- Beramal soleh hasil didikan mereka.

Doanya menjadi sebab keampunan dan rahmat untuk ibu bapanya.

PENGAJARAN HADIS:

Hadis ini mengajar kita supaya:

- Berfikir tentang pelaburan akhirat.
- Meninggalkan warisan kebaikan.
- Mendidik anak menjadi insan soleh.

Ia menegaskan bahawa **orang beriman merancang bukan sahaja untuk hidupnya di dunia, tetapi juga untuk kehidupan selepas mati.**

PERAWI: Abu Hurairah r.a. | **DARJAT:** Sahih

sunnah.com — muslim:1631

SEDEKAH TIDAK MENGURANGKAN HARTA

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، جُرَّ قَالَوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ -
عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ " مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ
وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ " .

Daripada Abu Hurairah رضي الله عنه bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

“Sedekah tidak akan mengurangkan harta.

Dan Allah tidak menambahkan kepada seorang hamba dengan sifat pemaaf melainkan kemuliaan.

Dan tidaklah seseorang itu merendahkan diri kerana Allah melainkan Allah akan mengangkat darjatnya.”

RUJUKAN: SAHIH

Muslim, No. 2588 (

Kitab al-Birr wa as-Silah)

PENJELASAN RINGKAS:

✓ 1 Sedekah tidak mengurangkan harta

Secara zahir mungkin harta berkurang, tetapi hakikatnya:

- Allah menggantikannya dengan yang lebih baik.
- Diberi keberkatan dalam rezeki.
- Dijauhkan daripada musibah.

Kerugian sebenar bukan pada jumlah, tetapi pada hilangnya keberkatan.

✓ 2 Memaafkan membawa kemuliaan

Manusia mungkin menyangka:

- Memaafkan itu tanda lemah.

Namun di sisi Allah:

- Ia menambah kemuliaan.
- Mengangkat kedudukan di hati manusia.
- Mendatangkan pahala besar.

✓ 3 Tawaduk mengangkat darjat

Merendahkan diri kerana Allah:

- Tidak sombong.
- Tidak merasa diri lebih tinggi daripada orang lain.
- Mengakui segala nikmat daripada Allah.

Balasannya:

- Allah mengangkat darjatnya di dunia dan akhirat.

PENGAJARAN HADIS:

Hadis ini mengajar tiga prinsip penting kehidupan:

1. Memberi tidak menjadikan miskin.
2. Memaafkan bukan tanda kelemahan, tetapi kemuliaan.

3. Rendah hati membawa ketinggian darjat.

Ia menunjukkan bahawa **ukuran kemuliaan dalam Islam berbeza daripada ukuran manusia — yang memberi menjadi kaya, yang memaafkan menjadi mulia, dan yang merendah diri menjadi tinggi.**

PERAWI: Abu Hurairah r.a. | DARJAT: **Sahih**

sunnah.com — muslim:2588

TANGAN MEMBERI LEBIH BAIK DARIPADA TANGAN MEMINTA

حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح. وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمُنْبَرِ، وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفُّفَ وَالْمَسْأَلَةَ "الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، فَالْيَدُ الْعُلْيَا هِيَ الْمُنْفِقَةُ، وَالسُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ".

Daripada ‘Abdullah bin ‘Umar رضي الله عنهما, beliau berkata bahawa Rasulullah ﷺ bersabda ketika Baginda berada di atas mimbar, dan Baginda menyebut tentang sedekah, menjaga diri (daripada meminta-minta) dan meminta-minta:

“Tangan yang di atas lebih baik daripada tangan yang di bawah.
Tangan yang di atas ialah tangan yang memberi (berinfak),
dan tangan yang di bawah ialah tangan yang meminta.”

RUJUKAN: SAHIH

al-Bukhari, No. 1429 (
Kitab az-Zakah)

PENJELASAN RINGKAS:

✓ 1 Maksud “tangan yang di atas”

laitu:

- Orang yang memberi.
- Orang yang bersedekah.
- Orang yang membantu orang lain.

Memberi adalah kedudukan yang lebih mulia.

✓ 2 Maksud “tangan yang di bawah”

laitu:

- Orang yang meminta-minta.

Islam mengajar supaya:

- Tidak meminta tanpa keperluan.
- Berusaha bekerja dan berdikari.

✓ 3 Hubungan dengan maruah diri

Hadis ini dikaitkan dengan:

- Sedekah.
- Sifat 'iffah (menjaga diri daripada meminta).

Memberi bukan sekadar soal harta, tetapi soal kemuliaan jiwa.

PENGAJARAN HADIS

- Berusahalah menjadi pemberi, bukan peminta.
- Kekayaan sebenar ialah kemampuan memberi.
- Islam mengangkat martabat orang yang berdikari.

Hadis ini menegaskan bahawa **kedudukan yang terbaik ialah menjadi sumber manfaat kepada orang lain, bukan bergantung kepada mereka.**

PERAWI: Abdullah bin Umar r.a. | DARJAT: **Sahih**

sunnah.com — bukhari:1429

SELAMATKAN DIRI DARIPADA NERAKA WALAU DENGAN SEDIKIT

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقِلٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ " اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ ".

Daripada 'Adiy bin Hatim رضى الله عنه, beliau berkata:

Aku mendengar Rasulullah ﷺ bersabda:

“Peliharalah diri kamu daripada api neraka walaupun dengan (bersedekah) separuh biji tamar.”

RUJUKAN: **SAHIH**

al-Bukhari, No. 1417 (Kitab az-Zakah)

PENJELASAN RINGKAS:

✓ 1 Galakan bersedekah walaupun sedikit

“Separa biji tamar” menunjukkan:

- Nilai yang sangat kecil.
- Namun tetap mempunyai nilai besar di sisi Allah jika ikhlas.

Islam tidak melihat pada jumlah, tetapi pada:

- Keikhlasan.
- Kesungguhan hati.

✓ 2 Setiap kebaikan ada kesannya

Walaupun kecil:

- Ia boleh menjadi sebab perlindungan daripada neraka.
- Ia mungkin menjadi amal yang paling ikhlas dalam hidup seseorang.

✓ 3 Jangan meremehkan amalan kecil

Hadis ini mengajar:

- Jangan tunggu kaya untuk bersedekah.
- Jangan rasa amalan kecil tidak berguna.
- Setiap peluang kebaikan perlu direbut.

PENGAJARAN HADIS:

- Mulakan kebaikan walaupun sedikit.
- Sedekah adalah pelindung daripada azab.
- Keikhlasan lebih penting daripada jumlah.

Hadis ini menegaskan bahawa **jalan menuju keselamatan akhirat terbuka kepada semua — walaupun melalui amalan yang kelihatan kecil.**

PERAWI: 'Adi bin Hatim r.a. | DARJAT: **Sahih**

sunnah.com — bukhari:1417

ALLAH MENERIMA DAN MENGEMBANGKAN SEDEKAH YANG IKHLAS

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيرٍ، سَمِعَ أَبَا النَّضْرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ - هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ - عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدَلٍ تَمْرَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ - وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ - وَإِنَّ اللَّهَ يَتَقَبَّلُهَا بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يَرْبِّيَهَا لِرَبِّهَا كَمَا يَرْبِّي أَحَدُكُمْ فَلَوْهُ حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَلِ ". تَابِعَهُ سُلَيْمَانُ عَنْ ابْنِ دِينَارٍ. وَقَالَ وَرَقَاءُ عَنْ ابْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنْ النَّبِيِّ ﷺ . وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ بْنُ أَبِي مَرْيَمٍ وَزَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ وَسَهِيلٌ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

Daripada Abu Hurairah رضي الله عنه bahawa Rasulullah ﷺ bersabda:

“Sesiapa yang bersedekah dengan nilai sebiji tamar daripada hasil usaha yang baik — dan Allah tidak menerima kecuali yang baik — maka Allah akan menerimanya dengan tangan kanan-Nya, kemudian Dia mengembangkannya untuk pemiliknya sebagaimana salah seorang daripada kamu membesarkan anak kudanya, sehingga sedekah itu menjadi seperti sebuah gunung.”

RUJUKAN: SAHIH

al-Bukhari, No. 1410 (Kitab az-Zakah)

PENJELASAN RINGKAS:

✓ 1 Daripada hasil yang baik (كسب طيب)

Sedekah mestilah:

- Daripada sumber yang halal.

- Bukan daripada harta haram atau syubhah.

Kerana Allah hanya menerima yang baik dan suci.

✓ 2 Allah “menerima dengan tangan kanan-Nya”

Ini adalah sifat yang disebut dalam hadis:

- Kita beriman tanpa menyerupakan dengan makhluk.
- Tanpa mempersoalkan bagaimana (بلا كيف).

Ia menunjukkan kemuliaan dan penerimaan yang istimewa.

✓ 3 Pahala dilipatgandakan

Perumpamaan:

- Seperti membesarkan anak kuda kecil dengan penuh perhatian.
- Sedekah kecil dibesarkan sehingga menjadi sebesar gunung.

Ini menunjukkan:

- Nilai amalan di sisi Allah jauh lebih besar daripada yang kita sangkakan.

PENGAJARAN HADIS:

- Keikhlasan dan sumber halal adalah asas penerimaan amal.
- Jangan meremehkan sedekah kecil.
- Allah melipatgandakan pahala dengan cara yang luar biasa.

Hadis ini menegaskan bahawa **sedekah yang kecil tetapi ikhlas dan halal boleh menjadi sangat besar nilainya di sisi Allah.**

PERAWI: Abu Hurairah r.a. | DARJAT: **Sahih**

sunnah.com — bukhari:1410

SUMBANGAN ANDA, SEDEKAH JARIAH BERTERUSAN

Assalamualaikum dan salam sejahtera kepada para pembaca yang dirahmati Allah. eBook ini disediakan secara percuma sepenuhnya sebagai sumbangan ilmu kepada umat Islam, hasil usaha penyelidikan dan penulisan yang memerlukan masa, tenaga dan kos yang tidak sedikit.

Sekiranya saudara/saudari berpeluang dan berkemampuan, sumbangan ikhlas anda amat dialu-alukan bagi menampung kos penyelidikan, rujukan, serta penerbitan eBook-eBook seterusnya dalam siri ini. Setiap sumbangan, walau sekecil mana sekalipun, insya-Allah menjadi:

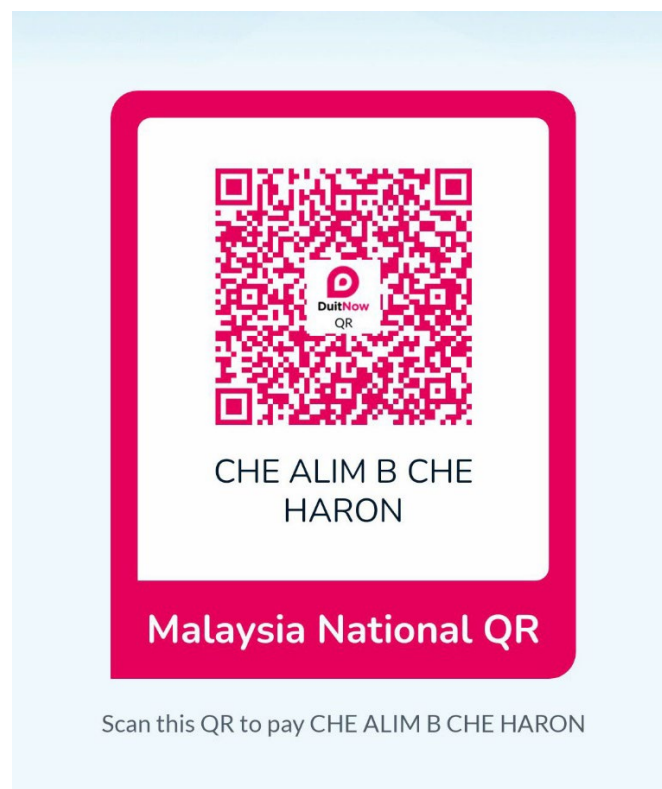
- ☒ Sedekah Jariah yang berterusan pahalanya selagi eBook ini dimanfaatkan
- ☒ Sumbangan menyebarkan ilmu Al-Quran kepada lebih ramai umat Islam
- ☒ Bantuan menampung kos penyelidikan dan rujukan ilmiah
- ☒ Sokongan kepada kerja-kerja dakwah dan pendidikan agama
- ☒ Pahala berganda-ganda di sisi Allah, insya-Allah

Semoga Allah Subhanahu wa Ta'ala membalas dengan sebaik-baik balasan kepada sesiapa sahaja yang menyumbang, dan menjadikan sumbangan ini sebagai aset akhirat yang berterusan mengalir pahalanya. Jazakumullahu khairan kathira.

Arahan Imbas Qr Code

- ① Buka kamera telefon pintar anda
- ② Arahkan kamera ke QR Code di bawah
- ③ Klik pautan yang muncul pada skrin
- ④ Masukkan jumlah sumbangan yang dikehendaki
- ⑤ Sahkan pembayaran melalui aplikasi perbankan/e-wallet anda

SUMBANG SEKARANG



CHE ALIM B CHE HARON

Malaysia National QR

Scan this QR to pay CHE ALIM B CHE HARON

SUMBANG SEKARANG

Dari luar negara? Klik butang di bawah untuk menyumbang melalui PayPal (paypal.me/quranscience).



Quran & Sains

Nota: PERCUMA — Dilarang Dijual. Sumbangan adalah secara sukarela sepenuhnya.

◆ PENGHARGAAN ◆

Kepada isteri tercinta Zaharah Mohd Latif dan anak-anak yang dikasihi —
Muhammad Hafiz, Noor Hazwani, Abdul Hakim,
Noor Hidayah, Nor Aqila & Nor Atiqah
Juga menantu-menantu —
Fazilah, Malek, Hanin, Fairizal & Firwan
Terima kasih atas segala doa, sokongan dan pengorbanan.
Semoga Allah merahmati kita semua.

"Dan bahawa sesungguhnya usaha itu akan diperlihatkan (balasannya)."
(Surah An-Najm 53:40)

PENUTUP

كَلَّا وَالْقَمَرَ ﴿٣٢﴾ وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ﴿٣٣﴾ وَالصُّبْحِ إِذَا أَصْفَرَ ﴿٣٤﴾

"Demi bulan, dan malam apabila ia telah lalu, dan waktu subuh apabila ia mula terang."

(Surah Al-Muddaththir, 74:32-34)

Demikianlah huraian ringkas Surah Al-Muddaththir yang dapat dikongsikan dalam eBook ini. Semoga ia memberi kefahaman yang lebih mendalam tentang detik bersejarah permulaan dakwah Rasulullah ﷺ, serta menjadi peringatan buat kita semua untuk sentiasa bangun menyahut seruan kebenaran, menjaga kebersihan diri, dan bersabar dalam perjuangan menegakkan Islam.

اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الْمُنْذِرِينَ الصَّابِرِينَ، وَطَهِّرْ قُلُوبَنَا وَأَعْمَلْنَا، وَاجْعَلْ هَذَا الْعَمَلَ خَالِصًا
لِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ

PENAFIAN: Kandungan I'jaz Ilmi dalam eBook ini disediakan untuk tujuan dakwah dan pendidikan sahaja. Ia bukan kaedah tafsir utama dan tidak menggantikan rujukan perubatan atau saintifik profesional.

PERCUMA — UNTUK TATAPAN UMUM

Dilarang Dijual

Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • © 2026